Кода урядакшномс

скотинань ванума ды симдямо таркатнень, кода пурнакшномс кулозь скотинатнень

Ф. А. Троицкий ды В. А. Постников

1001
194

Сельхозгиз
Москов 1933

Н 3-мора
2-667

Ф. А. Троицкий ды В. А. Постников

КОДА УРЯДАКШНОМС СКОТИНАНЬ ВАНУМА ДЫ ОИМДЯМО ТАРКАТНЕНЬ, КОДА ПУРНАКШНОМС КУЛОЗЬ СКОТИНАТНЕНЬ

Г.П.Б. в Лнгр.
Ц. 1933 г.
Акт № 952

Инв. № 1839

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО КОЛХОЗНОЙ
И СОВХОЗНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ★ 1933

Ответ. редактор Куликовский. Техредактор В. Якунина. Книга сдана в производство 20/XII-1932 г. Подписана к печати 10/II-1933 г. Индекс Н-45-БМ. Схгиз № 3723. Формат бумаги 82×110/32. см. В п. л. 28000 зн. 3½ п. л.

Уп. Главлита № Б-22198 Заказ 21. Тираж 3000 экз.

17-я типография треста „ПОЛИГРАФКНИГА" Москва, Шлюзовая наб., 10

Ловныцятненень.

Те кинигасонть сёрмадозь сведениям скотинань ванума ды симдямо таркань кувалт ды кода сынст урядакшномс скотинатнень паксяв ливтимадост икеле. Сёрмадыцятне сёрмацть скотинань ормагнедеяк ды ядов тикшетнедеяк, сех ламо сёрмацть ванума таркатнень урядамост кувалт, штобу а нолдамс орматнень. Теде башка кинигасонть сёрмадозь кардонь ды кардазонь дезинфекциятнеде ды кода пурнамс кулозь скотинатнень.

Издательствась энялды ловныцятненень колхозонь, совхозонь ды МТС-энь, роботникненень, штобу сынь сёрмадовольть, кода сынь ловнызь те кинигантъ, кодат улить те кинигантъ асатыксэнзэ.

Энялтанэ сёрмадомс:

1. Кода лезды те кинигась производствасо робутань организовамосо совхойсэ, колхойсэ, кода витемс манявкснэнь.

2. Максы а максы кинигась эрявикс совет, конат эрявить производствань эрьвачинь робутасо.

3. Мезе ули кинигасонть а эрявикс производствань тевсэ, мезе аволь истя ёвтазь.

4. Кода арьсить лия ловныцятне те кинигантъ кувалт.

Максодо совет, кода седе вадрят нолдамс кинигат совхоснэнь ды колхоснэнь вадря снартумаст кувалт.

Минек адресэнек:

Москва, центр, Никольская 10, Сельхозгиз, Оргмассовый отд. Сёрмат кучодо маркавтомо.

ВАНУМА ТАРКАНЬ УРЯДАМОДО ДЫ ВАНКШНУМАДО.

КОДАМО ЛЕЗЭСТ СКОТИНАТНЕНЕНЬ ВАНЬКССТЭ КИРДЕЗЬ ВАНУМА ТАРКАТНЕНЬ.

Партиясь ды правительствась скотинань трямо-кастамо ды сывелень проблематнень Советэнь Союзсо касты ды виевгавты Совхозонь ды колхозонь организовазь ды сынст хозяйстваст кемелгавтозь. Нетне проблематне истя жо касыть ды кемелгадыть колхозникень ды единоличникень товарной продукциясто касумань коряс ды эрьва чинь тевсэ не хозяйстватнес наукань нолдазь, наукань коряс скотинань андозь, скотинань мельга яказь, наукань коряс скотинань кирдезь, скотинань кирдимасонть ветеринариянь лезэнь нолдазь.

Скотинань кирдима тевсэнть сех эрявикс таркакс ашти коромонь анокстамось,— „Минь скотина кирдима кастамо вопросонть а решасынек, бути айанокстатано коромонь эрявикс база“. (Яковлев).

Скотинань кирдиця хозяйствасо сех эрявикс ды васеньце тевекс ловсызь иень перть истя парсте скотинань андумантъ. Секс коромонь базань анокстамсто эряви ламо мель путомс аволь анцяк теленень ды кизэненьгак коромонь анокстамонтень.

Партиянь XVI-це промксцо те тевесь ульсь пек келейстэ аравтозь. Тосо ульсь невтезь ки, кода нолдамс те тевесь. Ламо мель ды арьсима ульнесь лугань ды ванума таркань кувалт.

Коромонь програмасо сех покш таркакс ашти неень лугатнень ды ванума таркатнень вадрялгавтумаст. Экономистэнь, скотинань кирдицянь ды агрономонь ловумантъ коряс те максы скотинатненень весе коромонть эйстэ пелензэ. Лугатнень ванума таркатнень кувалт минянэк эряви активна программа — кортась Яковлев ялгась. Скотинань ванума таркатнень парсте кирдимась скотинань кирдима тевсэнть покш экономикань ды хозяйстзань значениязо.

Мейсэ покш лэзэзэ скотинань кирдимантъ ванума таркасо?

Те аволь стяконь вопрос. Конат-конат зоотехникнэ лия масторонь (Англиянь, Бельгиянь ды лия масторонь) ловсонь хозяйстватнень снартумаст коряс кармавтыть кизнаяк скотинатнень кирдемс стойласо.

Кизна скотинань стойласо кирдимантъ кис кортыть вана месьне:

1) Весе ванстови навузось.

2) Стойласо кирдезь скотинатнень эйсэ эрьва знярдо андыть вейкецтэ, максыть вейкецтэ ментев веществат. Скотинатне эрьва знярдо пешксеть ды ловсояк максыть истя, кода эряви.

3) Ванума таркатнева ваномсто ёмси кором. Аволь весе тикшенть сэвнесызь скотинатне. Аволь аламо тикше тапавкшны.

4) Скотинатне ванума таркасо сеецтэ ормалгалить педиця ды аволь педиця ормасо. Лангозост каявкшныть бромот. Аволь аламо зыян теить скотинатненень виев пиземетне, цярахмантнэ ды якшамотне.

5) Аволь шождыне скотинатнень мельга якамоськак ды ловсонь потявтумаськак.

Не кортамотне ды тень кис пшкадиматне кизна стойласо скотинань кирдимань кувалт парт ансяк лия масторга, косо башка-башка хозяйстват, ды модань площадесь аволь покш, косо видить ламонь-ламонь тикше ды технической культурат.

Советэнь Союзсо скотинань кирдиця хозяйстват-

ненень скотинань ванума таркатнень значениясть пек цокш. Сех ламо скотинань кирдиця хозяйстватнеде, сех ламо сывелень анокстыця хозяйстватнеде эрить СССР-энть обед ды чи лисима ёнга (Казакстанга, Сибирьга ды лиява), косо ламо модатнеде конат лиясто эрить чапамот ды маштовить ансяк скотинань ванума таркакс.

Минек союзонть обед ёнга ды Куншка Азиянь республикава скотинатнень эйсэ ваныть ванума таркава малав иень перть. Тосо погодаськак тенень лезды.

Берянь погодадо скотинатне ванставить мельгаст парсте яказь.

Хозяйствань лезэде башка ванума таркава скотинатнень якавтумаст вадрят эщо сень кувалткак, што те пек эряви скотинатненень.

Скотинатне якить свежа коштка. Чи валдось максы ламо лезэ, кемелгавты скотинатнень ловажаст, весе рунгост, грудест.

Якамось, коштось, валдось виевгавты скотинань организмасонть пищань саимантъ. Те лезды скотинатненень касомсто, рунгонь виевгадомсто. П емакс кадозь скотинатне олява якамсто седе ламо раштыть, седе аламо колсить раштамонь иеть.

Пиже коромось, конань эйсэ ламо витаминт ды минералонь салт, лездыть питаниянтень. Скотинатне седе ламо ярцытькак.

Зярдо скотинатнень эйсэ кирдить стойласо, сыненст сэстэ сави яксемс аламс, лексить кардонь берянь коштсто. Не скотинатне сеедестэ ормалгалить чахоткасо ды лия ормасо. Од скотинатне сеецтэ ормалгалить пекень педиця ормасо, сэредить рахитцэ ды лия ормасо. Шумбра ды кеме организма марто скотинат каставить ансяк ванума таркава скотинань якавтозь.

Тестэ чаркодеви, кодамо покш хозяйствань экономикань ды шумбра чинь лезэзэ ванума таркава скотинань якавтумантъ.

Штобу седе ламо лезэ саемс ванума таркава скотинань андумастонть, те тевесь эряви парсте организовамс. Эряви бажамс, штобу ванума таркатне улест ванькст. Те тевентень нолдамс санитариянть.

Скотинань ормалгадумань статистикась корты, што тунда ды кизна скотинатне ормалгалить истямо ормасо, конат эрить аванькстэ ванума таркатнень кирдезь.

Скотинань кирдиця хозяйстватненень зыян кандыть ванума таркань истят орматне: сибирьской язвась, шумящий карбункулось, ящурось, злокачественой катаральной горячкась (пря орма). Не орматнесэ сэредить сюракш покш скотинатне. Сюракш покш скотинатне ормалгалить тевелявонь таргозимасо, лём сиень маштыкссэ. Ормалгалить педиця ормасо тувотне. Реветне сеецтэ ормалгалить сезялонь ормасо, бромонь сускомонь ормасо. Вант лиясто скотинатне ормалгалить ядов тикшестэ; таргози пекест (темпанит). Лиясто томбави эли скирдави скалтнэнь ды лия скотинатнень одарост ды лия ормат. Не орматне, конатненень лезды аванькстэ ванумань таркань кирдимась, эряви панемс, эли овси аладолгавтомс. Те тееви сестэ, бути эрявикс шкасто ды ванума шкасто тейдяно весе, мезе эряви, штобу кирдемс ванума таркатне ды симема таркатне урядноистэ.

Секс эряви содамс, кодат улить педиця ормат, конатнесэ ормалгалить скотинатне ванума таркава.

КОДАМА ОРМАСО ОРМАЛГАЛИТЬ СКОТИНАТНЕ ВАНУМА ТАРКАВА.

СИБИРСКОЙ ЯЗВА.

Те ормасонть сэредить лишметь, сюракш покш скотинат, реветь, лиясто тувот. Сибирьской язвасо ормалгалить ломатькак.

Те ормасонть ормалгалить скотинатне сех сеедестэ ванума таркава якамсто. Ормань эйсэ канды микроб,

кона палкинень кондямо. Сон модасо лиясто кувать эри спора лацо, лиясто эри ламо кемень иеть.

Ормась педи коромонь эли ведень кувалт. Ормантъ эйсэ лиясто кандыть карвот, бромот.

Мезде содави ормась. Ормась лиясто содави ланкс ванозьгак язвантъ кувалт, лиясто сон каяви скотинань поц (сюлозонзо). Васняяк скотинантень каяви ламо жар. Лишметне сэредить пекень сэредима ормасо. Скалтнэнь таргози пекест, ёми ловсост. Ормалгадозь скотинась а ярцы, ашти нусмакадозь, сяворкшны. Колмо-вете чиде мейле кулы. Куркстонзо, судо варястонзо, удалкстонзо лиясто чуди човов дёгодень кондямо верь. Кулозь скотинатнень теласт курок наксады ды таргози.

Рис. 1. Сибирской язвань бактерианзо

Зярдо ормась каяви скотинантъ кэдезэнзэ, теевить таргозевкст Васня сынь калгодот, псить, токшемстэ сэредить. Вейке-кавто чиде мейле таргозевкс э теевить чапаксонь кондямот, кельть, токшемстэ а сэредить.

Таргозевкснэ теевкшныть грутьс, пукшос, пеке ланкс, мошонкас, скалтнэнь — одарс. Скотинась кулы нилеце эли сисемеце чиде мейле.

Ули курок куловтыця сибирка. Те ормасонть сэредемстэ скотинась кулы кавто-колмо часто мейле.

Те ормасонть сэрелить реветь пси шкане.

Кода туремс те ормантъ каршо. Те ормадонть сех парсте ванставить скотинатне прививкань теезь, кардайсэ дезинфекциянь теезь ды кулозь скотинатнень башка таркас калмс кайсезь эли пултазь.

Скотинантъ кэдензэ, кона кулось сибиркадо, ваткамс аэряви. Скотинантъ валямодо икеле эряви васняак валомс свежасто мацьтезь известьсэ, эли эряви валомс гасцо ды пултамс.

ШУМЯЩЕЙ КАРБУНКУЛ.

Те ормасонть сеецтэ сэредить сюракш покш скотинат од шкастост кото ковсто саезь 4 иес. Те ормадонть скотинатне сеецтэ кулыть 1—3 чиде мейле. Васня ормась моли асодавикс лацо 2—5 чить. Ормантъ эйсэ канды истямо микроб.

Рис. 3. Карбункулонь сэретьксэсьпели турвантъ алов, пей сывеленте

Кода содамс ормась. Кирга ланга, лавтов ланга, крестовина ды пукшо ланга теевить таргозевть. Кода те таргозевксэнть кармат лепшнимаизо эли вадяшамонзо кецэ, маряви цятордума (треск). Скотинантень каяви жар 41—42 градуст, карми кромождомо. Ормантъ эйсэ канды истямо палкине, кона понг организмантень почвасто керявксонь эли скирдавксонь пачк.

Кода туремс ормантъ каршо. Эряви тейнемс прививка. Парсте урядакшномс кулозь скотинатнень. Мейле кардазонтень теемс дезинфекция ды парсте урядамс. Ванума таркатнева, кува якасть истямо ормасо сэредиця скотинат, шумбра скотинат ваномс а эрявить.

Карбункулдо кулозь скотинатне эрявить пултамс.

ЯЩУР.

Ящурось-копытань, келень орма. Сонзэ эйсэ сэредить сюракш покш скотинатне. Ормась пак педиця. Кулыть те ормадонть аволь сеедестэ, но сонзэ покш

зыянозо тень эйсэ — пек алкалгавты скотинатнень продуктивностест.

Ормась васня моли салава 3—6 чить. Ормась кандови продуктатнень кувалт, кандыть эйсэст сынць скотинатнеяк понасост, ловсосо ды мейсэ. Лиясто ормась педи навуйстэ.

Ормась кандови карьцимасояк, оршамосояк ды кецеяк не ломатнень эйстэ, конат якить скотина мельга. Лиясто ормась педи коромонь кувалт. Сеецтэ скотинатне ормалгалить те ормасонть ванума таркас.

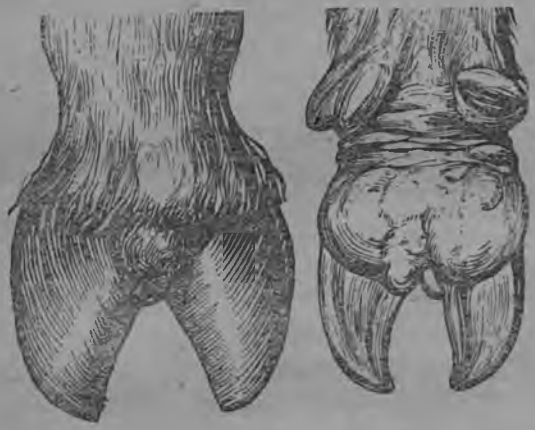

Рис. 3. Ящуронь язватне педить копитатне ютке

Кода содамс те ормантъ. Скотинантень каяви жар, карми беряньстэ ярцамо. Скалонть ловсозо ёми.

Кургозонзо каявить тюжава пузырть, конат сезевить; тарказост тееви язва. Скотинатнень куркстост чуди чова суре лацо кувакасто слюна. Ормась лиясто каяви копытатненень, скотинась карми кромождомо. Вишка копытатненень ласскетнева теевить пузырть, конат сезевить, тарказост кадовить язват.

Кода туремс ормантъ каршо. Скотинатненень эрявить теемс чевте алкс, максомс чевте кором. Язватнень ды лазовкснэнь курксто шлякшномс креолинэнь, хвощэнь, плоктанинэнь растворсо.

Кода а нолдамс касомо ормас. Васняяк эряви шумбра скотинатне явомс сэредиця скотинатне юткстo.

Лоткамс ваномо не таркатнева, косо ульнесть сэредиця скотинат. Эряви теемс прививка весе скотинатненень, штобу сынь седе курок ды шождынестэ ютавлизь се ормантъ ды аволь кармав молеме ормась зярояк ковт. Прививкатнень эйсэ тейни ветеринарной врач.

Ящурсо ормалгалить ломатькак. Сех пек ормалгалить эйкакшнэ сэредиця скалонь ловсодо симемадо мейле.

Рис. 4. Ящересь скалонь кель ланксо

Ломаненть эйс каяви жар, якстерьгады кургозо, мейле пей сывелензэ ды келензэ ланкс лисить пузырьнеть ксиавшкат, конат кармить почкодеме. Лиясто карми сэредеме ломаненть пекезэ (сюлонзо ды пеке кедезэ). Истямо шкасто эряви молемс больницяв.

СЮРАКШ СКОТИНАНЬ ТЕВЕЛЯВОНЬ ТАРГОЗЕМА (ПОВАЛКА)

Те — сех стака ды педиця орма. Сонзэ эйсэ сэрелить скотинатне Казакстансэ.

Мезень кувалт содави ормась. Васняяк скотинантень каяви коське коз. Сех пек скотинась козы валске марто стямсто. Седе тов козось седеяк виеми, скотинась карми лавшомомо. Козомсто венсти прянзо ды кирганзо эйсэ, менчи карязонзо.

Седе тов ярцамодо яла лотки. Карми ёмамо скалонть ловцозо. Скотинась карми беряньгадомо. Жа-

рось яла касы. Лексемстэ скотинантень стака, карми лексеме сеецтэ.

Скотинась ашти прянь нолдазь. Икельце пильгензэ келемтязь. Лиясто ормась моли ламо ковт. Мейле екотинась кулы.

Кода туремс ормантъ каршо. Те ормась апичкиця орма. Закононь коряс весе сэредиця скотинатне эрявить печкемс.

Кардаснэнь, косо ульнесть истямо ормасо сэредиця скотинась, эрявить урядамс ды теемс дезинфекция.

Не таркатнева, косо ули истямо орма, эряви теемс

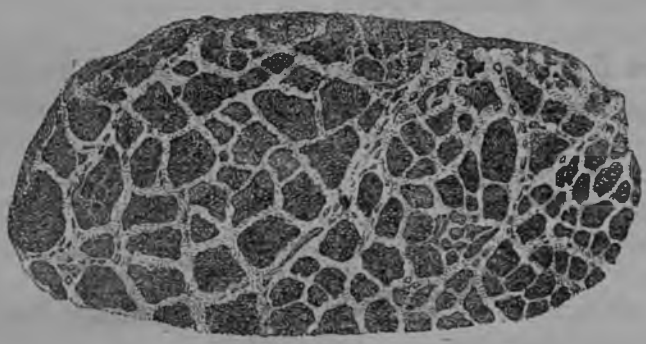

Рис. 5. Скалонь тевелявк пелькс

карантин. Не таркатнестэ а эрявить ветямс скотинатне лия таркав, а эряви усксемс верек продуктат ды кором.

Не кардаснэнень, косо ульнесть истямо ормасо сэредиця скотинат, дезинфекциядо мейлеяк а эряви тов нолтнемс скотинат 1—3 ковт.

Ванума таркатнева, кува якасть сэредиця скотинатне ваномо кармамс ансяк омбоце пель ды кавто ковдо мейле.

СЮРАКШ СКОТИНАНЬ ЧУМА.

СССР-сэ те ормась маштозь, понгони ансяк косто косто границя малава, чи лисима пельга (Монголия, Китай, Персия малава). Чумань заразась кувать ванстови

навуз поцо, начко кецэ ды тикше поцо, лиясто кулозь скотинатнень поцояк.

Мезень кувалт содави ормась. Салава ормась моли 5—7 чить. Скотинанть эйс каяви маштыксэнь кондямо, лотки ярцамодо, скалонть машты ловцозо. Сельмстэнзэ, куркстонзо ды удалкстонзо лиси гноень кондямо. Скотинась карми пськизямо. Лиясто пськизи верь марто. Моли виев чине. Пей сывелезэнзэ, турвазонзо, келензэ ланкс лисить якстере пятнат, конат мейле теевить сёрмавонь кондямокс. Те сёрмавонь коидямонть алов теевить язват. Скотинась курок беряньгады, машты виезэ, ды мади. Вете-сисем чиде мейле кулы.

Кода бороцямс ормась. Васняяк эряви теемс прививка. Прививкатнень тейнесызь ветеринариянь роботникт.

Не таркатнева, косо ули чума, теить карантин. А мерить тосто ускумадо ды тов ускумадо скотинат, сывель, кедь, понат ды верек лия продуктат, коромгак.

Не кардаснэва. косо ульнесть сэредиця скотинат, теить дезинфекция.

Зярдо ансяк каяви скотинанть ланкс истямо орма, эряви сеск ёвтамс ветеринарной врачнэнь.

ЛИШМЕНЬ САП.

Сапось пек покш зыян канды лишмень кирдимантень. Сон зыянов ломатнененьгак,

Ормась шумбра лишметненень педи сэредиця лишместэ коромонь ды ведентъ кувалт, лиясто сбруень кувалткак. Шумбра лишметне ормалгалить сэредиця лишмень кормушкасто ярцазь, ве ведрасто симезь, ормалгалить ванума таркасояк.

Мезень кувалт содави ормась. Ули сап: 1) судонь, 2) кэдень, 3) тевелявонь.

Судонь сап. Лишменть судостонзо карми чудеме васнятке ванькс, мейле таргавиця, тусто педиця, седе

мейле — ожо-пиже гной (сый). Лиясто сыесь човор верь марто. Кармить таргоземе саласке ало железанзо; кода кармат токшеме — калгодот, сэредить. Судо варятне юткcо таркасо теевить язват. Шкань ютазь язватне пичкить, тарказост кадовить рубецт.

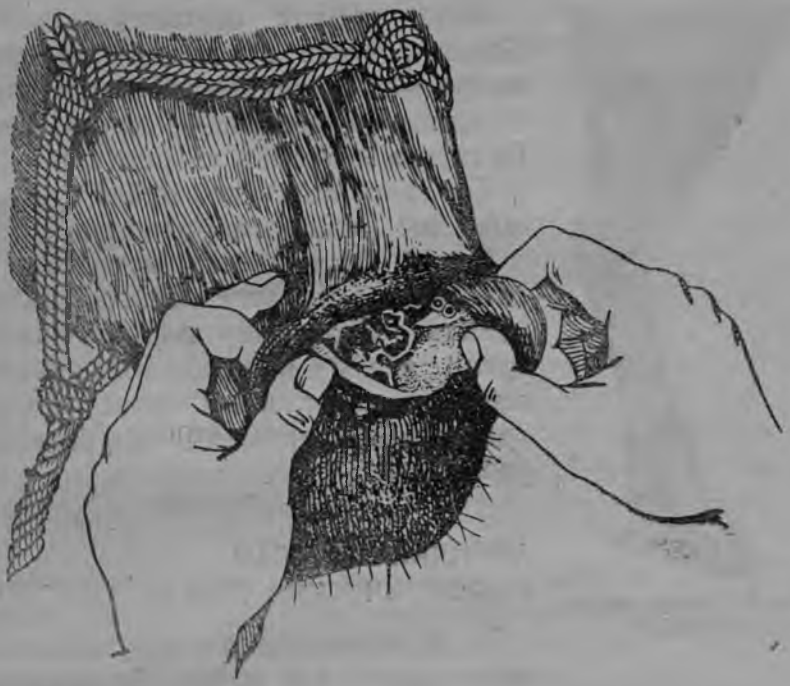

Рис. 6. Сапонь язватне лишмень судо перегородкасо

Кедень сап. Лишмень тела ланксо (грудь лангозонзо, пекензэ ланкс сеецтэ удалце пильгензэ ланксо) теевить желвакт кснавшкат, лиясто вирь пештешкат.

Лисимадо мейле желвакнэ почкодить. Тарказост теевить язват. Ве таркасо сынь пичкить, омбоце таркас кармить теевеме. Истя ормась моли ламо шкане.

Тевелявонь сапось — кувать молиця орма. Лишмєсь карми козомо. Шкань-шкань машты виезэ. Судостонзо чуди начко. Сапсо лишметне сэредить кувать, лиясто иеде ламо, но лиясто те ормась пички пек куроксто. Сестэ лишментень каяви маштыксэнь кондямо, колави лексимазо, карми сэредеме пекезэ, мейле лишмесь кулы.

Рис. 7. Сапонь язватне лишмень пильксэ

Кода туремс ормантъ каршо. Сапонть эйстэ ванстават, но пичкамонть сон — апичкиця орма. Сапсо сэредиця лишметнень машнесызь. Питнензэ макссызь азоронтень.

Кардонть лишмеде мейле урядасызь ды дезинфецировасызь,

Сапсо шождынестэ ормалгадыть ломатькак. Ломатне те ормадонть кулыть. Сэредиця лишме мельга эряви якамс ванозь, шлякшномс сапуньсэ кедет, шлякшномс кедеть креалинэнь, лизолонь, карболкань растворсо.

АФРИКАНСКОЙ САП (ЭПИЗОТИЧЕСКИЙ ЛИМФАНГОИТ).

Те ормантъ човорякшнэсызь лишмень кэдень сап марто. Те ормасонть сэредемстэ лишмень кэдезэнзэ, кэдь ало клетчатканзо теевить сыев сыявкст, пильгезэнзэ, грудезэнзэ, киргазонзо, круппазонзо ды мошонказонзо. Те ормантъ лечить сэредиця таркатнень пси калязь кшнисэ пултазь, лиясто нолтнить лишмень кедензэ алов мышьяконь препарат,

Те ормасонть сэредиця лишметнестэ кулыть кеменьшка процент. Штобу а нолдамс ормантъ касомо шумбра скотинатнень эрявить явомс сэредиця скотинатнень юткстo.

АЗАРГАДУМА ОРМА.

Те — виев педиця орма. Сон коласыньзе скотинанть нерванзо. Скотинась овси азаргады, мейле тееви мартонзо паралич. Азаргадума ормась педи весе скотинатненень ды ломатнененьгак.

Те ормантъ кандыцязо — анеявиця бактерия. Сон юты фильтрантъ пачк. Секс меритькак тензэ фильтрующийся вирус.

Мезень кувалт содави ормась. Ормантъ педямодонзо мейле скотинась азаргады 2 — 8 недлянь ютазь, лиясто 1 — 2 иень ютазь.

Васень шканть ормась моли истя — скотинатне айаштевить спокойнасто, ёзыть-тапить пильгест эйсэ, сеецтэ мадить, мезе бути яла кунцить коштсонть. Лоткить ярцамодо, симемадо. Кармить ярцамо модадо, пилявксто, веседе, мезе понги сельмензэ икелев Курк-стонзо чуди слюна.

Омбоце шкась истямо шка, зярдо скотинась уш азаргады овси. Кежейстэ порить стенат, лиясто весе, мезе понги сельмест икеле. Сусконить эсь пряст эйсэ, каявить лия скотинань ды лома ланкс. Бажить оргодеме кардостонть. Скотинантъ вальгеезэяк овси лиялгады.

Колмоце шкась — паралич. Васня паралич лоштясыньзе телантъ кодамояк тарканзо — кирга-парензэ (скотинась лотки нилемеде), пулонзо, пильгензэ, мейле весе рунгонзо. Теде мейле скотинась уш кулы.

РЕВЕНЬ ОРМАТ.

Реветне сех сеецтэ сэрелить ливксцэ, кинимасо ды сезял ормасо.

Ревень ливкст. Ливксце ормалгадозь ревесь а ярцы, сорны, сеецтэ лекси, каяви эйзэнзэ жар. Телазонзо каявить якстере петнынеть, конат мейле теевить пупорькакс. Васня сынь ванькст, мейле — сый марто. Не пупорькатне (ливкснэ) коськить, лангозост тееви коське кедьне, кона мейле пры.

Кода туремс ормантъ каршо. Реветненень теить прививкат. Весе отс туезь реветнень сэредиця реве юткс а нолдасызь, теить карантин.

Сезялт. Ревень максонь сезял ормась (фасциолез) тееви лопань кондямо сезялдо, кона понги максонтень. Те сезялонть алнэнзэ лисить ушов ревень навуознь марто.

Алнэтнесэ начко модасо эли вецэ 3—4 недлядо мейле касыть личинкат. Не личинкатне совить аволь салов вецэ эриця вишка прудовик улиткань поц. Улиткатнень теластост лисить сезялонь зародышт, конат кармить эрямо тикше нетькс ланга. Зярдо ревесь ярцы те тикшеденть—сезялонь зародышнэ понгить ревень поц, мейле понгить максос. Тосо касыть сезялокс, Не сезялтнэде кулыть ламо реветь.

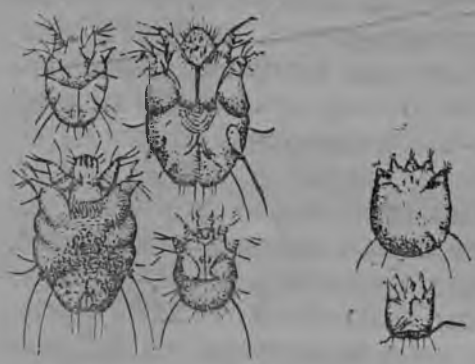

Рис. 8. Тазонь лемзийть

Кода туремс те ормантъ каршо. Пек вадря лекарствакс истят сезялтнэнь каршо ловсызь четыреххлористой углеродонть. Вейке ревененьм максыть вейке колмо грам.

Штобу реветнень ланкс илязо каяв истямо сезял орма, а эряви реветнень ванкшномс начко болотав таркава.

Сэредиця ревень навузось эряви пултамс эли мезе.

Ревень кинима орма. Те ормантъ эйсэ реветненень педявты сельмсэ анеявиця клещ, кона понгони реветнень кэдест поц.

Реветне кармить понань каямо. Ревенть ланга теевить начко таркат ды коркат. Реветне кармить беряньгадомо, сеецтэ кулсить.

Кода лецямс ормантъ. Реветнень шлякшносызь

креалинэнь, табаконь, мышьяконь препаратонь ды лия растворсо.

Лиясто лецить эйсэст палы-кандалонь качамосо башка помещениясо.

ТУВОНЬ ОРМАТ.

Сех зыянов тувотненень — чумась ды рожась.

Тувонь чума. Чумасо тувотне ормалгалить весе отнэяк, сыретнеяк. Ормалгалить эрьва шкане. Ормась салава моли колмошка недлят. Скотинантень каяив виев жар. Сон кâрми аштеме мадезь, ярцы берянькстэ. Тееви тензэ запор.

Рис. 9. Тувось серец кавто недлят чума ормасо

Лиясто сельмстэнзэ чуди сый. Мэйле кедесь якстерьгады. Седе тов сэньшкады. Тувонть машты пильге виензэ. Лиясто тувось козы, эли пськизи. Сядо тувосто лиясто кулыть 90.

Рис. 10. Тувонть кедесь кольць рожадо мейле

Тувонь рожа. Тувонь рожасо, эли краснухасо, сэредить од тувотне, кизна пси шкане. Те ормасонть ормалгалить не тувотне, конатненень эщо эсть топоть ве ие. Салава ормась моли 7 чить. Тувонть эйсэ карми чавомо маштыксэнь кондямо, карми сорнумо, эци мезеяк поц, ярцамодо лотки. Венелев яки чуросто ды стакасто. Кэдензэ ланкс лисить якстере петнат. Кода лепштясак сурцо те пет-

нанть, сон ловташкады, сайсак сурот-таго якстерьгады. Колмо-ниле чиде мейле тувось кулы. Сядо тувосто лиясто кулыть 80. **Те ормась лекарства** со а паневи.

Кода ванстомс те ормадонть. Эрявить тейнемс прививкат. Седе ве пелев урядакшномс кудозь тувотнень, урядамс кардаснэнь. Оц туезь тувотнень кирдемс башка колмошка недлят, парсте мельгаст якамс ды парсте андомс.

КОДА АНОКСТАМС ВАНУМА ТАРКАТНЕ.

Скотинатнень ванума таркав ливтнесызь тунда климатонь коряс. Косо седе лембе — тосо седе рана ливтнесызь паксяв.

Скотинань ваномост тунда кармить сестэ, кода парсте лисць-касць тикшесь. Пек рана скотинатнень паньцекшнемс а эряви, Рана паньциматне колыть ванума таркатнень эйсэ.

Рана панезь скотинатненень коромось а сатны. Секс сынь сеецтэ эрить вачодо ды аволь аламо зыян тенст теи пелеве ёно ды чи лисима пельде якшамо пувиця варматне. Стойласто ванума таркав ливтимась эряви теемс аламонь-аламонь, штобу скотинатнень потмост тонавтоволь аламонь-аламонь пиже коромс.

Скотинатне пиже коромонть ланкс каявить жаднойстэ, лиясто пиже коромдо ормалгадыть аволь аламо скотинат. Штобу те аволь уль васень читнень скотинатнень эрявить нолтнемс ванума таркав ансяк зярояк часц ды сестэяк ансяк росань коськимадо мейле. Ванума таркав скотинатнень эряви паньцемс чинь куншкас. Васнятке стойласо андомс сынст пиже коромдо. Седе тов ванума таркава скотинатнень кирдемс седе кувать. Вейке-кавто недлянь ютазь тонавтомс сынст ванькс пиже коромдо ярцамо.

КОДА ВАНСТОМС СКОТИНАТНЕНЬ ДЫ КОДА ТОНАВТНЕМС ПАСТУХНЭНЕНЬ.

Тонавтозь пастухнэнь—чабантнэнь, гуртоправтнэнь, конюхнэнь ды скотина мельга якиця лия робочейтнень хозяйствантень значениясть пек покш.

Сёрмас содыця, конань улить зоотехникень ды ветеринариянь знаниянзо, пек вадря стада ваныця. Сон аволь ансяк ванстасыньзе скотинатнень, теде башка сон ванстыы истят скотинат, конат максыть ламо продуктат, конат кармить касомо парсте, каставтыть вадря од скотинат.

Вадря пастухось ванума тарканзояк парсте ванстасы. Сон шкастонзо симдясыньзе скотинатнень, шкастонзо ванстасыньзе скотинатнень псидень, якшамо варматнеде. Вадря пастухось а карми ванумо скотинат истямо таркава, конат мекскак зыяновт скотинатненень. Сон ванстасыньзе скотинатнень зверьдеяк, ванстасыньзе скотинатнень томбавумадо. Зярдо мекскак скотинась томбави, сон шкастонзо лезды.

Секс пастухнэнень эряви шкасто ютамс истят курст, конатнень организовить колхозга совхозга ды райононь центрава.

ЗАРАЗЯЗЬ ВАНУМА ТАРКАТ.

Почванть верьце слойсэнзэ вадря эрямс вишка микроорганизматненень (бактериятненень ды лия эрьва кодат микробтнэнень). Истят бактериятне почвастонть муить эстест лембе, летьке ды ярцамо пель. Не микробтнэ лиясто эрить пек зыяновт. Сынь понгить коpом, ведь марто эли керявксонь пачк скотинанть поц, скотинань верьц, кармить раштамо, скотинась карми сэредеме, мейле мик кулы.

Истя ормалгалить скотинатне сибирьской язвасо, симптоматической карбункулсо, столбняксо. Тувотне рожасо. Не микробатне почвантень понгить сэрединя скотинань навуз марто эли педиця ормасо кулозь скотинань теласто ды ведь марто.

Сибирской язвань симптоматической карбункулось столбняконь микробатне кувать эрить почвасонть. Сынь тосо эрить споракс, лиясто эрить тосо ламо кемень иеть. Теде мейлеяк эщо педявтыть орма скотинатненень ды ломатненень коромонь ды ведень кувалт.

Сех ламо скотинатне ормалгалить почвасто саезь ормасто сестэ, зярдо алка таркас пурнави пси шкадо мейле грунтовой ведь.

Начко алка таркатнева почвань верьце слойтнесэ, зярдо ведесь почвастонть туи, сибирской язвань споратне лембе коштонть эйстэ почванть эжимадонзо мейле теевить микробакс. Сынь кармить раштамо. Раштыть од спорат. Теде башка почвасонть улить эрьва кодамо сезялонь спорат, конат понгить почвантень ломанень ды скотинань навуз марто. Тикшенть эмежтнэ, симима ведень ды лия мезе марто сезялонь споратне понгить скотинань эли ломанень организмас. Скотинатне эли ломатне теде мейле ормалгалить. Теде башка почвасонть не заразань кандыцятне ванстовить алнэсэст ды сезялонь личинкасост. Сех покш зыянонь кандыця сезялокс ловсызь максонь сезялтнэнь, конатнень эйсэ ормалгалить реветне. Покш зыяност кругловой сезялтнэнь (аскаридатнень ды лиятнень), лентань кондямо сезялтнэнь, конатнень эйсэ ормалгалить сюракш покш скотинатне ды тувотне. Покш зыяност пузырень кондямо сезялтнэнь, мозговикнэнь (ревень чарамо ормань кандыцятнень) ды лиятнень. Арьсить, што почвасто педи тувонь рожаськак, сюракш скотинань пря ормаськак, саразонь халераськак, сюракш скотинань геморрагической септицемияськак, лишмень грудень ормаськак ды ламо лия ормат. Штобу аламо улест ормат скотинань ванума таркатне эрявить парсте урядакшномс, иляст ульть тосо кулозь скотинат, кочкамс весе ловажатнень, копитатнень, сюротнень ды лия эрьва месьнень. Сынст максомс эли утильс, эли пултамс, эли валямс мода поц.

Ванума таркатне эрявить кирдемс ваньксстэ, а нолтнемс тов бутра ведь ды навуз. Кайсиньдеряйть ванума таркатнева аволь ванькс ведь ды зыянов навуз, те а максы костямс почванть.

Скотинань ваномсто скотинатне эрявить пельстемс не таркатнеде, косо ульнесть скотинань ормалгадумат, кона таркатнесэ скотинатне ормалгалесть сибирской язвадо, симптоматической карбункулсо. Не таркатнень, козонь вальцить кулозь скотинат, эрявить парсте пирьцекшнемс, штобу тов скотинатне аволь совавт.

НАЧКО ДЫ БОЛУТАВ ТАРКАТ.

Начко ды болутав таркатне аволь ансяк ванстыть ды виевгавтыть эрьва кодат ормань кандыця микробтнэнь ды сезялтнэнь. Истят таркатне покш зыян кандыть скотинань копытань ормалгавтозь.

Не лишметнень, конатнень эйсэ ваныть начко таркава, копытаст лапушкадыть ды чевтелгадыть. Истят таркатне овси а молить вашонь ванума таркакс. Не таркатнева а эрявить ваномс покш лишметькак. Овси а эряви ваномс чи лисима пельксэнь лишметь.

Реветнень конатнень эйсэ ваныть болутав таркава, таргозить копыта юткост. Сынь кармить кромождомо. Те кромождумантень мерить „наксадо кромождума“.

Теде башка понав ды мериносонь породань реветнень ламо летькесь беряньгавцы понаст.

Штобу ванстомс скотинатнень ормалгадомо начко ванума таркатнева овси а эрявить ваномс. Бути уш лиякс а кода — сестэ не таркатнева аволь кувать ваномс тувот ды лият скотинат, конат анокстазь печкэмс сывелекс.

Штобу не таркатне вадрялгавтомс, сынь эрявить костямс. Теде мейле не таркатнева карми касомо паро тикше ды а кармить улеме ормань кодаткак зародышт. Начко таркасто пурназь тикшесь начксто а

эряви максомс скотинанень. Сон эряви теемс коське тикшекс, ансяк мейле кармамс максомо.

ВИРЬГА ВАНУМА ТАРКАТ.

Советэнь масторонь пеле ве ён пельга ды куншкасо полосава, ды лия районга лиясто сави ваномс скотинат вирьга ды гайга.

Истят ванума таркатне эрить аволь вейкеть. Пиче ды куз вирьга касыть истят тикшеть, конань аламо ментев веществаст. Сынь — калгодот, эйсэст ламо клетчатка, лиясто эйсэст ламо дубильной ды лия веществат. Седе ментев тикшетне, конат касыть лопав вирьга. Сех вадря тикше вирьга касыть полянава, керявкска, козонь токи ламо чи валдо. Вадря тикше касы вирь чирева.

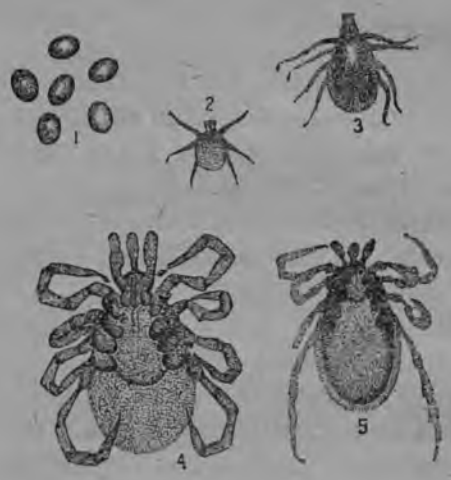

Рис. 11. Неть лемзийтне канлит пироплазмозонть

Не таркатнева, козонь токи аламо чи валдо ды болотав таркатнева ламо касыть истят тикшеть, конат а молить ярцамс, эли мик теить зыян.

Вирьга ваномсто скотинатне лиясто ормалгалить стака ормасо. Ули истямо орма, конадо мерить клещевой маштыкс, вирь орма, эли верень чурамо орма.

Те ормадонть скотинатне лоткить ярцамодо. Эйзэст каяви жар, машты виест. чурамо кармить верь марто, лиясто скотинантень каяви запор. Аволь аламо те ормадонть кулцить скотинат.

Ормантъ эйсэ канды истямо паразит, конадо мерить пироплазма, секс лиясто ормантеньгак мерить пиро-

плазмоз, Кода не пироплазматне понгить скотинантень верезэнзэ якстере шарикнэнень, сынь кармить маштомс якстере шарикнэнь эйсэ. Секс скотинатнень чурамс ведесткак молеме карми верь марто. Те паразитэсь (пироплазмась) лия скотинас каяви клещатнень кувалт, конат сонзэ азоронзо. Клещатне раштыть начко вирень болутав таркава ды гай марто лугава. Сынь каявкшныть скотинатнень ланкс, педить кэдезэст, суськить, заразась понги скотинанть верезэнзэ, Лия таркав те ормась кандови ормалгадозь скотинань вэтязь, конат буто, ланкс ванозь шумбрат, но сынст в рьсест улить пироплазмать, конат лиясто шумбралгадозь скотинань верьсэ эрить ламо иеть. Штобу а максоме скотинатненень ормалгадом- клещевой маштыкссэ, эрявить ванума таркатне костнемс, кустарникнэ тарксемс.

А берянь мекскак акемима ванума таркатнева сёксня тикшесь костямс ды почвась сокамс ды полавтомс ванума таркаеь.

ЯДОВИТОЙ ТИКШЕТНЕДЕ.

Кона-кона ванума таркатнева начкэ таркава, алка таркава, болотав таркава касыть зыянов ды ядов тикшеть. Скотинатне сынст лиясто а токшесызь, но костокосто эйстэст ярцыть. Ванг лиясто скотинась пек вачо. эли пек жадной, сон сэвсы истямо тикшеньтькак. Те тикшедень скотинась ормалгады. Ормалгадумат эрить эрьва кодат,

Веенст тикшетнеде скотинанть кармить чарамо превензэ, карми псилгадомо, таргатыть санонзо, лиясто машты виезэ, эли лоштясы паралич. Истя ормалгалить скотинатне дурак тикшеде (беленадо), дурмандо, хвощадо, багульниктэ, беладонадо, осотто, болиголовдо, собачей петрушкадо, шекчатань ягудадо, макто, куколь видьмеде, плевелэнь видьмеде. Лия тикшеде ярцамсто скотинанть ормалгады пекезэ, каяви ланго-

Рис. 12 и 13. Дурак тикше

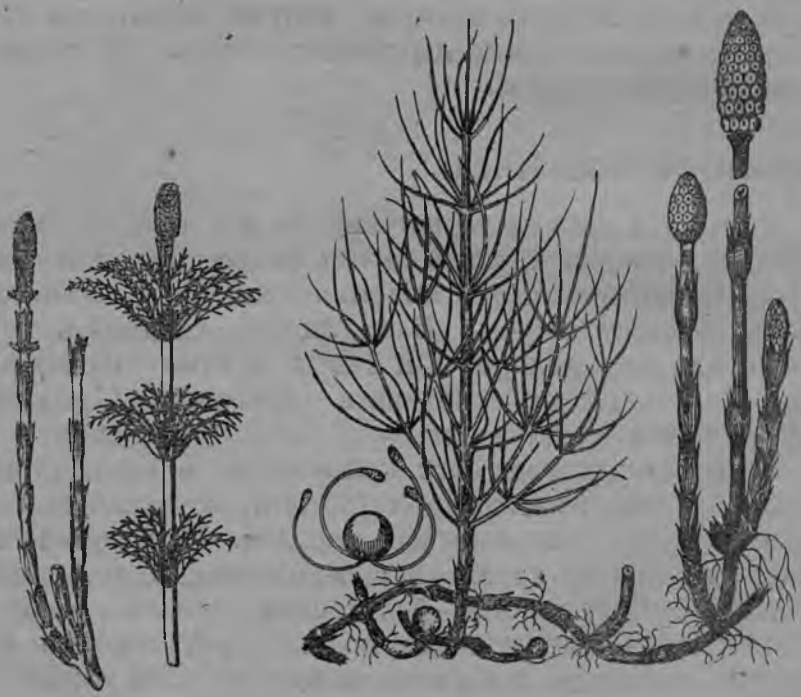

Рис. 14 и 15. Чей тикшет: 1) керч ено — касы вирьсэ, 2) вить ёно — паксясо

зонзо понос, лиясто мик верь марто, Истямо тикшекс ловсызь лютикенть, чемерицанть, молочаенть, безвременикенть, полевой горчицанть, чистотелонть, умбраванть, верьгизэнь ягудынть, дёгодев смолань растениятнень ды лиятнень.

Не ядов тикшетнеде башка улить истят тикшеть, конатнень эйстэ а таньшкады, чинейгады ловцось. Истямо тикшекс ловсызь пакся чурькантъ, пакся мятантъ, ромашкантъ, дикой репсэнть, нартимксэнть. Улить тикшеть, конат ловсонть сэнелгавцызь. Примеркс — незабудкась.

Штобу а максомс скотиинатненень ормалгадомс, а эряви ваномс не паксятнева, кото ламо колыця тикше, а ваномс болотав таркава. Зярдо сави скотинатнень не таркатнева ютавтомс, сынь тосо куват кирдемс а эрявить.

ЖНИВА ДЫ ПАРИНА ЛАНГА ВАНУМАДОНТЬ

Парина паксява ды жниватне юткова сюротнень урядамо мейле касыть пакся кшумань, пакся горчица, од мак, сырыне марто василёк. Не тикшетнеде мейле ярцамсто скотинанть касы пекезэ, каяви эйзэнзэ пськизямо орма. Сецтэ ормалгалить истямо тикшеде од скотинатне,

Зярдо паксясонть касыть истят тикшеть ды ламо, сестэ скотинатне поксяв полтнемс аламодо андозь, кувать тосо ваномс а эрявить.

Рис. 16. Кискань петрушка Рис. 17. Вех ядовитой

Рис. 18. Чеерень карькс

Рис. 19. Куколь

Рис. 20. Азарьсь тикше

Рис. 21. Ауран

ВАНУМА ТАРКАСО ЗЫЯНОВ НАСЕКОМОЙТНЕДЕ.

Теде башка скотинатненень аволь аламо зыян теить эрва кодат насекомойтне: овотнэ, карвотнэ, мошкатне, бромотне ды лият.

Эсь зыяност эйсэ не насекомойтне теить эрява кода. Зярдо сынь якить скотинанть ланга, сынь а кацызь скотинатнень ярцамо. Лиясто потить скотинатнень верест эйсэ, сускума таркантень тееви таргозевкс. Эрить истят тевтькак, зярдо сускумадо мейле скотинась ормалгады. Сускозь таркантень теевить сыявкст, карми лиясто чудеме верь. Вант — скотинанть телазонзо каяви кодамояк сынь. Овотнэнь личинкаст эрить теласо — кедь поцо эли косо. Сынь тезень теить таргозевкст. Теде башка насекомойгне — карвотне ды лиятне кандыть скотинантень лиясто педиця ормат.

ОВОДТ.

— Те истямо покш карво, кона путы алнэть пона юткова. Алнэтнень эйстэ лисить личинкат (сукскеть). Личинкатне таркань коряс теить эрьва кодат ормат — пеке кец, пря поц, кедь алов. Личинкатне шкань ютазь лисить скотинатнень поцто, прыть модас, тосо теевить куколкакс, эйстэст лисить од карвот.

Улить колмонст оводт: лишмень овод, букань кедень овод ды ревень.

Лишмень овод. Сынь каявить лишметнень ланкс июльстэ. Ламо эйстэст эрсить июлень ды августонь пси читнестэ. Авака оводось лишменть ланкс путни алнэть. Зярояк чиде мейле не алнэтнэстэ лисить чова личинкат, конат кинетевцызь лишменть кедензэ. Лишмесь кинитиця таркатнень эйсэ нолци, канды заразанть эйсэ кургос. Тосто сон понги пекезэнзэ. Мейле зярояк ковонь (кемень ковонь) ютазь навоз марто лиси ушов ды мода ланкс тееви куколкакс. Кукол-

катнень эйстэ 30—40 чиде мейле лисить оводт, конатнень авакаст таго кармить алыямо алт. Лиясто лишмень куркс пуромить истя ламо личинкат. Тунда лишмесь карми козомо. Истямо лишмень симемстэнзэ ведесь лиясто моли судонзо пачк. Зярдо ламо личинкат пуромить пекезэнзэ, лишмень карми сэредеме пекезэ, лиясто мик лишметне кулыть. Зярдо пек ламо личинкат пуромить лишмень удалксозонзо, лишмесь карми сеецтэ якамо венелев, сеецтэ сэставтни, лиясто мик таргози виде сюлозо. Штобу а максомс лишметненень ормалгалемс, лишметне эрявить сеецтэ урядакшномс, штобу рункстонзо ды понастонзо урядамс личинкатне. А берянь лишметненень максомс никсемс дёгодень пар. Виде сюлостонзо личинкатне паневить кэцэ эли сапунь ды креолин вецэ шлязь. Панезь личинкатне эрявить маштнемс.

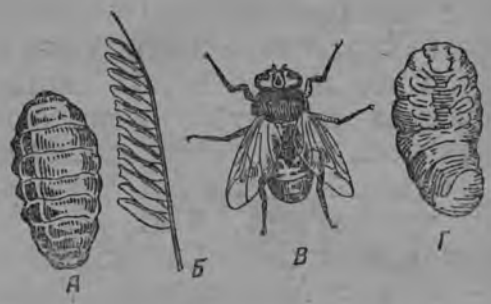

Рис. 22. Лимшень овод ды личинканзо

Букань кедень овод. Те карвось моли мекшень пелев. Сон ливтни кизэ шкасто сёксес. Сех ламо ливтни обед пси шкане.

Рис. 23. Оводон личинка

Авака карвось путы алонзо эйсэ сюракш скотинань пона поц. Алтнэстэ лисить личинкат. Сынь пелить кедень эйсэ ды аламонь-аламонь совить каряснэнень, козонь теевить пештешка шишкат. Мейле те шишкантень тееви варине булавка пряшка, мейле седеяк покш. Те варянть эйсэ теи личинкась. Седе тов сон лиси кедень алдо, тееви куколкакс, мейле лисить од оводт. Зярдо истят шишкатнеде кедень

ало теевить ламо, скотинась карми беряньгадомо, карми маштомо ловцозо.

Истямо скотинантъ кедезяк берянь, эйзэнзэ теевить ламо рубэцт. Те эщо берянь секскак, што варятне теевить самай истямо таркас, конань эйстэ теить паро кедь: каряз ланкс, карксамо виц ды крупас.

Не карвотнень каршо сех вадря туримакс ловсызь скотинатнень ланксто личинкань урядамонть паксяв скотинатнень ливтнимадост икеле. Скотинатнень шлякшносызь креалиновой эли нафталиной майсэ.

Ревень овод. Ревень оводт ламо эрить лопав вирьга, вирь малава ванума таракатнева, гайга, лиясто сынь кадновить ревень кардова лазкснэва. Не карвотне ливтнить куцянь-куцянь июльтсэ саезь сентябрянь самс чить лембе шкане. Авака карвотне каявить реветнень ланкс, кармить путомо личинкат реветнень судо варяваст.

Личинкатне понгить чаво таркава коняс, лиясто саласкетнес. Тосто вейксэ ковдо мейле лисить мекев.

Зярдо личинкатне понгить васов судо варяс, сестэ ревень судо варястонзо кармить чудеме нолго, сон карми кешнямо, кармить нартнеме нерест эйсэ пильгезэст, модас, лиясто мик нересткак таргози, лиясто мик личинкатне кармавсызь ревенть карамо, вант мик. ревесь кулы.

КОДА ТУРЕМС НЕ КАРВОТНЕНЬ (ОВОТНЕНЬ) КАРШО

1) А эряви ваномо скотинат истямо шкане, зярдо ливтнить ламо карвот.

2) Кармамс скотинатнень ланксо (сюракш покш скотинатнень ланксо) личинкатнень машнеме.

3) Урядакшномс лишметнень ды сюракш покш скотинатнень.

4) Реветнень ваномо ливтнимадост икеле кормушкаст ваднемс дёготьсэ ды путомс тозонь кором, эли судо варяст ваднемс дёготьсэ.

Бромот (слепень). Не бромотне ламо берянь теить скотинантень, лиясто сынь педявтыть эйзэст орма (сибирской язва ды лият). Истят бромотнеде ламо

Рис. 24. Истя лепшнез ливтнема личикатне кедень алдо

вирь таркава ды начко таркава. Сынст эйстэ ламо эрить васень кизна, ливтнить августонь васень читнес, эсь сускоматнесэ беряньгавтыть скотинатнень эйсэ. Скалтнэ кармить максомо аламо ловцо. Конат-конат ученойтне (Перчинской) не бромотнень каршо сех вадря туримакс ловсы симима таркатнес нефтань кайсеманть. Нефтась туи ведень ланга чова слойсэ. Колмо квадратной метра ланкс эряви малав 0,4 килограм нефта. Зярдо бромотне понгить нефта марто ведентень, сынь тосто мекев а кузевить, тоско ёмить. Советэнь масторсо сех вадрякс эряви ловомс тень, штобу а ваномс пси шкане, зярдо ливтнить ламо бромот, скотинат,

Рис. 25. Скалонь овод

Мошкатнеде. Мошкатне лиясто ливтнить ламоньламонь. Сынь пек сускить скотинатнень нерест, судост, сельмест ды лия чевте таркаст эйсэ. Зярдо

эрить ламо мошкат, скотинатне эрявить кирдемс чопуда таркасо. Сускозь таркатне валномс извеска веце. Теде икеле тейнемс примочкат. Извеска ведьтень икеле аберянь ваднемс кодамояк ойсэ.

ВАНУМА ТАРАКАТНЕВА ГИГИЕНАНЬ ТЕВТЬ.

1) Стойласто ванума таркав скотинатне васень шкастонть ливтемс аламонь-аламонь, ливтимадо икеле андомс.

2) Ванумадо икеле ванума таркат эрявить урядамс иляст кадовт тозонь ловажат, кулозь скотинат.

3) Не таркатнень, косо пелить ормадо ды яматне, пезныця таркатне эрявить пирямс.

4) Ванума таркась эряви явомс учаскань-учаскань, штобу аволь друг тапамс. Сэрей таркатне вадрят лишменень ды ревенень. Алка таркатне эрявить кадомс сюракш покш скотинанень ды тувонень.

5) А эрявить ливтнемс скотинатнень ваномо пек рана, зярдо эщо эзь тук пиже тикше.

6) А эрявить паньцемс скотинатнень росадо икеле валцке марто. Истя сынь ормалгадыть пеке ормасо.

7) Обед шкане скотинатне эрявить паньцемс лапаз лато алов, экше таркас.

8) Потявтума скалтнэнь ваномо потявтума таркантъ эйстэ аволь васолга, васолов паньцимась сыненст теи зыян. Зярдо скалонть кувать а потявцызь, сонзэ мик ормалгады одарозо, эли карми лавшо потнева чудеме ловцозо.

9) А эрьви ванкшномс скотинат болутава, латко чирева, пек чире чамава, ды лия берянь таркава.

10) Эряви содамс парсте, кодат тикшеть касыть ванума таркатнева. А эряви ваномс не таркатнева, косо касыть ядов тикшеть.

11) Организовамс туримантъ бромотнень, карвотнень ды лия зыянонь насекомойтнень каршо.

12) Засто кармамс пастухнэнь анокстамс тенст аптекинеть.

13) Стадань панимадо икели ды шкань ютазь теде мейлеяк стадантъ ваномс тердемс ветеринарной врач.

14) Весе оц туезь скотинатне стадантъ юткс а эрявить нолдамс 14-шка чить.

15) А эрявить паньцемс скотинатне мекш пире малава, а тейнекшнемс мекш пирес скотинань ванума таркава.

16) А кадномс скотинатне ве ланкс уцеме ванума таркас сёксня. Истя сынь простудявить ды ормалгадыть.

17) Скотинатнень ванумаст лоткамс аламонь-аламонь. Пиземетнень ды ловтнэнь учнемс а эряви, скотинатнень эрявить сайнемс шкасто стойлас.

18) Теемс скотинатненень вадря симима. тарка.

19) Кардаснэнь ваксс тейнемс загонт. Теемс тозонь кормушкат, лапазонь кондят. Косто-косто скотинатне ливтнемс тей ушов свежа кошто лексеме.

20) Покш скотинатнень эйстэ ваномс башка. Вазов скалтнэнь ваномс башка.

КОДА ВАННОМС ДЫ УРЯДАКШНОМС СКОТИНАНЬ СИМДЯМО ТАРКАТНЕНЬ.

КОДА СИМДЯМС СКОТИНАСЬ ВАНУМА ТАРКАСО.

Ванома таркатне ансяк сестэ улить парт, бути скотинань симдямо тарка сонсь ведеськак улеме карми ванькс.

Аулиньдеряй ведь, сестэ скотинань кирдиця вадря хозяйства а ветяви. Скотинатне эрьва чине тевилявост пачк лексемстэ нолдыть ламо ведь, ламо ведь нолдыть кедест пачк, чурамсто ды ловцо марто.

Штобу те ведесь топавтемс мекев, скотинатнень эряви ламо ведь, Теде башка ведесь эряви хозяйствань тевскак. Секс эряви мелявтомс скотинатненень ды ванума таркасо ведень кувалт. Штобу ведесь улезэ

КОДАМО УЛЕЗЭ ВЕДЕНТЬ ВАНЬКС ДЫ УРЯД ЧИЗЭ.

Ведень ванькс-уряд чинзэ ловсызь физической свойстванзо, химической составанзо коряс ды штобу иляст ульть эйсэнзэ зыянов микробт.

Скотинатненень се ведесь симемс вадря улеме карми, бути пачканзо парсте неят, вадря танстензэ, арась эйстэнзэ кодамояк чине ды лембезэ-кельмезэяк истямо, кодамо эряви.

Ведень истят качестванзо содавить аволь сложной приборсо.

Ведень ваньксэзэ содави дистилированой ведь марто. Сынь эрявить каямс цилиндрас 40 сантиметрань сэрьсэ. Ведень слойтне эрявить ваномс верде. Цилиндратне путомс ашо конёв ланкс.

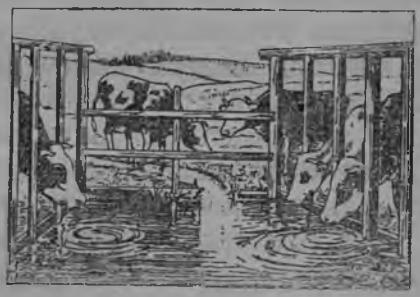

Рис. 26. Истя эряви пирямс симдямо таркатне

Вадря ведесь ули ванькс ды тустозояк кодамояк арась. Зярдо ведесь тюжа, бурой эли пиже, эли лиянь кондямо, сестэ ведень эйсэ эрьва кодат содавтозь эрьва кодат минералонь ды органической веществат Зярдо ведесь салов, сестэ вецэнть солазь сал, серно-кислай магнезий ды кшни. Ведень тантьстезэ содави 15—20 градуст Цельсиянь коряс. Ведень илязо уль кодамояк чинезэ.

Зярдо ведень эйсэ качады наксадо чине, сестэ эйсензэ местькак наксадыть эли чуди эйзэнзэ рудазов ведь. Ведень чинезэ парсте маряви эждиньдерясынек сонзэ 50—60 градусц Цельсиянть коряс. Ансяк истя эждемстэ чинев веществатне явовить ведень эйстэ. Ведень лембезэ-кельмезэ улезэ 15 градуст. Лембе ведесь беряньстэ явавты симима.

Пек кельме ведесь ды эщо сестэ, зярдо скотинатне

симить псистэ, сынь истямо ведьте симимадо мейле простудявить. Вазов скалтнэ каясызь вазост.

Ведень химической составонтень содамсто эряви вана мезе:

1) Ведесь калгодо эри сестэ, зярдо эйсэнзэ солавтозь углекислой ды сернокислой салт известь ды магнезия.

2) Ведесь чиней эри сестэ, зярдо эйсэнзэ улить наксадомо продуктат (амиак, азотной ды азотистой кислота, сероводород)

3) Ведень эйсэ эрить солавтозь газт (углекислота, кислород.

Штобу содамс ведень химической составонзо, тень тейнесызь эли таркасо простой приборсо эли те ведень кучнесызь маласо лабораторияв.

Калгодо ведесь скотинанень симемс моли. Ансяк а моли хозяйствань тевс. Ведесь эри калгодо секс, што сон ютась почвань пачк, эйзэнзэ соласть ламо эрьва кодат веществат наксадовкст навуйстэ, кулозь скотинасто ды эрьва мейстэ.

Сех пек эряви ваномс, штобу ведень эйсэ авольть уль зыянов микробат (сибирской язвань ды лиянь). Лиясто ведентень понгить сезялонь спорат.

Берянь ведень эйстэ скотинатне ормалгадыть кодамояк ормасо.

КОДА АНОКСТАМС ВЕДЬ ВАНУМА ТАРКАВА.

Ванума таркава скотинатнень эйсэ симтлить лейсэ, лисьма прясто эрькссэ. Теде башка тейнить лисьмат, зёлт ды лия эрьва месть. Симима таркатнень ваномсто эрявить содамс вана мезе:

Зярдо скотинатнень эйсэ симтлить зёлтсто (водоемсто), лейстэ ды эрькестэ, сестэ эряви мелявтомс тень кувалт, штобу лейтненень, зёлтнэнень ды эрькнэнень илязо чуде рудазов ведь, навуз ведь ды малава авольть кайсэ кулозь скотинат.

Симима таркань малава скотинатне а эрявить нолт-

немс ведентень экшелеме, а меремс тосо муськемеде, лияназонь ды мушконь ваявтнимадо.

Зярдо симдямо таркасонть ведень эйстэ аволь пек ламо, сестэ аберянь урядакшномс ведень потмаксонзо ды теемс седе томкасто.

Симима таркатнень эрявить пирямс жердясо, штобу скотинатне аволизь бутралгавтне ведень.

Зярдо симима таркась крута, сон эряви теемс седе вандорасто. Скотинатнень симеме нолтнемс аволь друк, аламонь-аламонь.

Зярдо скотинатнень эйсэ симтлить лисьма ветте эли чуди лисьма ветте, сестэ ведень васня нолдамс очкинева

Зярдо савкшныть чувномс томка лисьмат, эряви содамс вана мезень кувалт:

1) Лисьма таркась пурнамс 50 метрань таркашка, скотинань лисима таркастонть, кардайстонть, навозонь чудима таркастонть.

2) Лисмантъ томбалмозо улезэ самай аламо 4—5 метрат. Томка лисьмань ведесь седе вадря ды ванькс ды седе аламо эйсэнзэ почвань бактерият.

3) Лисьма стенатне теемс ведень а нолдыця материалсто (кирьпецьстэ, кевстэ).

4) Лисьматненень тейнемс вельтямкст. Седеяк вадря теемс кудынень кондямо, кона бу овси аволь нолда ведь.

5) Ведень лисьматнестэ таргамс насойсэ, аволь ведрасо.

6) Лисьмась аштезе седе верьгакс, перьканзо таркась улезэ вандорасто,

7) Лисьмасто тарказь ведень нолдамс очкинева.

8) Зярдояк а эряви симтлемс скотинатне овси лисьмантъ маласо.

Сех вадря лисьмакс ловсызь абиссинской ды артезианской лисьма ветьнень. Сынст ведесь лиси пек алдо. Секс сон седе ванькскак.

Болута ветте, а чудиця ветте скотинатнень симтлемс а эрявить. Истямо ветте симтлезь скотинатне ормалгадыть.

Лиясто штобу урядамс ведень теить фильтрация, эли ведень лакавцызь. Лиясто тейнить дезинфекция химической составсо, нолтнить ведентень хлор, азонин, эли урядакшносызь ультрафиолетовой срулиясо (лучсо) ды лиясо. Зярдо симдема таркатне коськенить кизэнь шкане, эли зярдо скотинатне мекскак эрявить симтлемс башка, сестэ ведесь эряви ускомс кардазов.

Скотинатнень симимадост мейле ведратне-очкне эрявить урядакшномс. Кой зярдо эряви теемс дезинфекцияяк (шлямс пси вецэ сода марто, едкий натрсо ды лиясо мейсэ).

КОДА УРЯДАМС СИМДЯМО ТАРКАТНЕ.

Скотинатнень ванума таркав ливтимадост икеле, ванума таркатне эрявить парсте ванкшномс, теемс вана мезе:

1) Урядамс симдима таркастонть наксадыця виренть, празь чувтнэнь, урядамс кулозь скотинатнень, навузонть, весе эрьва мезенть, кона тосо наксады.

2) Парсте тейнемс симима таркав—леев, эрькев-валгуматнень.

3) Симима таркатнень пирякшномс, штобу скотинатне авольть бутралгавт ведень.

4) Шкасто анокстамс симдема инвентарь: боцькат, очк, ведрат,

5) Ваномс ведень химической составонзо ды ваномс, кодат эйсэнзэ улить бактерият.

6) Скотинатнень ливтимадо икели эряви тердемс ветеринарной врач, штобу сон ванкшновлиньзе весе скотинатнень ды явовлиньзе сэредицятнень.

КОДА УРЯДАМС ДЫ ДЕЗИНФИЦИРОВАМС ЗАРАЗЯСЬ КАРДАСНЭНЬ.

Минь уш аволь весть кортнинек сень кувалт, зярдо ормалгадозь скотинатнеде мейле эрявить урядакшномс кардаснэ, картнэ ды теемс дезинфекция.

Урядамонть ды дезинфекциянть тейнесызь сенькис штобу маштомс заразанть пензэ.

Эряви васняяк урядамс те кардазось эли кардось, козонь кулось скотинась. Урядамонть эряви теемс вана кода: навузонть, скотинать алксонзо, кадовозь коромонть пурнамс ве таркас.

Мейле пултамс (истя тейнить сибирской язвадо, карбункулдо, чумадо скотинань кулумадо мейле). Лиясто весе те навузонть вальсесызь скотинань калмо башка таркас. Зярдо ормась седе шождыне, сестэ теить дезинфекция.

Чувтонь очкне, кормушкатне, яслятне, пирявкснэ улест коцькерязь. Весе коцькерявкснэ пултамс. Пачк нолдыця кияксн энь картсто сайнесызь. Кияксонть алов почванть ланга сайсызь, штобу саемс те слоенть, конанень совазь навуз ведь.

Ланга саезь почванть ливсызь скотинань калмов ды валясызь башка таркас. Кияксн энь ласнэнь коцьнерясызь ды урядакшносызь. Дезинфекциядо мейле аравтнесызь мекев тарказост. Зярдо кияксось а сайневи ды а нолды пачканзо ведь, сестэ сонзэ шлякшносызь сода марто лаки вецэ, щелоксо, эли пиже сапуньсэ.

Сёвонень кияксн энь ланга сайнесызь коське слоенть виц. Песоконь ды модань кияксн энь сайнесызь 10 сантиметрань сэрьсэ (коське слоенть виц). Саезь модань усксызь скотинань калмов ды валясызь башка таркав. Чувтонь посудатнень (кормушкатнень, сянкнэнь. граблятнень, щеткатнень, крандаснэнь, тачкатнень) эрявить шлямс ды дезинфицировамс (парсте шлямс сода марто пси веце щелоксо эли сапунень пси растворсо).

Кшнинь вещатнень (цепнень, кольцятнень, коймтнень, коцькирямкатнень, клещатнень, ведратнень тол вельксэ кирдимадост мейле шлясызь истяк вецэ эли щелоксо). Кедень, эли резинань вещатнень шлякшносызь истямо жидкостьсэ, кона машты заразанть. Мейле шлякшносызь сапунь вецэ.

Заразань маштыця средстватне улить эрьва кодат. Минь сынст явинек кавтов.

Васняяк карматано кортамо не средстватнеде, конат улить хозяйствасо. Мейле карматано кортамо химической средстватнеде, конат эрявить рамсемс.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ ТЕЕМС КУДОНЬ СРЕДСТВАТ.

Чи валдось заразань сех виев маштыця средства. Сонзэ эйсэ парстэ маштови чахоткань заразась ды лия ормань бациллат. Секс кардаснэ ды картнэ скотинатненень эрявить теемс истя, штобу потмозост токаволь чи валдось токаволь весе не вещнень ланкс, конат тосо улить. Скотина мельга якамо вещне эрявить ливтнемс чи валдос. Эряви меремс — ванькс чи валдосо весе заразась а маштови. Сон эряви икелевгак секс, штобу а нолдамс заразась касомо.

Лакавтумаськак машты заразань эйсэ. Лаки вецэ вещне эрявить лакавтозь кирдемс 15—20 минут. Лакавтомс вадрят посудатне, инструментнэ, суликань, фарфоронь, металонь вещне ды нардамотне оршамотне марто.

Лаки ведесь седеяк курок машты заразань, бути каямс эйзэнзэ кавтошка процент углекислой сода, поташ, кулов эли пиже сапунь.

Коське пси. Коське псиськак машты заразань эйсэ. Лиясто заразясь халатнэнь, попонатнень утюжакшносызь утюксо. Коцтонь кондят материятне эрявить утюжакшномс кавто пельде, самой аламо кавксть. Коське псись машты насекомойтнень эйсэ (сийтнень. чичавтнэнь).

Пултамо ды качакавтомо. Не вещнэнь, конат кирдить толс, металонь вещнэнь — коймтнэнь, сянкнэнь, граблятнень — эрявить киртнемс тол вельксцэ. Тень тейнесызь тол пандясо толонь пултазь.

ХИМИЧЕСКОЙ СРЕДСТВАСО ДЕЗИНФЕКЦИЯ.

Сех сеецтэ дезинфицировакшныть сулемань растворсо. Ули урядазь сулема, ули апак урядазь сулема.

Дезинфекциянть теемс вадря карболовой кислатась, креалинэсь, дёгодесь, содась, хлорной ведесь, формалинэсь. Аберянь палыкандалсо качакавтомаськак.

Сулеманть тейнесызь растворс. Ведень тыща частьс сайсызь вейке часть сулема. Ней аптекава микшнить апокш таблеткат, конат сталмост вэйке грам. Сон красязь пек якстерестэ. Сулемась пек виев яд. Сонзэ марто эряви рабутамс ванстазь ды ветеринарной работникень невтимань коряс.

Карболовой кислотась тожо моли тенемс растворкс. Сонзэ эйстэ кайить 2—5 процент. Эряви мереме — карболовой кислотась питней. Секс сонзэ эйсэ дезинфекциянь теймась кардайсэ ды кардова сти питнейстэ. Сеецтэ карболовой кислотанть тейнесызь човор сапунь марто карболовой растворокс.

Саить вейке ведра пси ведь. Эйзэнзэ каить 400 грамт сапунь ды 600 грам карболовой кислота. Те растворонть эйсэ пурксить тенсцэ, щёткасо эли нолдыть гидропультонь пачк. Сонзэ эйсэ пурксить чувтонь вешт, вальмат, кенкшт, кормушкат, очкт, металонь вещть, оршамот, кэдень ды резинань изделиятнь.

Сернокарболовой смесь. Апак уряда (раужо) карболовой кислотас аламнень-аламнень засто почодозь ды ванстозь каить технической палы-кандалонь кислота. Те човорямось эряви теемс якшамо таркасо эли те посуданть, конань эйсэ тейдяно растворонть, путомс кельме вец эли лов ланкс. Те човорявк онть кацызь а нтеме котошка чить. Човорямсто эряви ваномс вана мезе мельга: робутамс ушоса, штобу судовася ат аволь понк сернистой газ ды креозолонь газ (карболка), ванстомс, штобу растворось аволь петне оршамоть ланкс эли телат ланкс. Те растворонть эйстэ дезинфекциянть тейнить ваньк срастворсо эли тейнить кемень процентэнь раствор.

Сернокарболовой растворось 42 градусц якшамосо кельми. Каиньдерятано истямо растворонтень 5—10 процент сал, сестэ сон эжи седе, валги 8—13 гра усц.

Хлорной ведь. Те ведень тейнесызь балонсто хлоронь газонь нолдазь. Газонть нолдасызь кемень литрась покшолмосо бутулкас, конань ветестэ ниле пельксензэ пештязь вецэ. Хлоронть нолдамсто посудань эйсэ шкань-шкань лакавтыть. Зярдо ведесь тееви пиже болута ведень кодямо, те корты седе, што ведесь пешкесь хлоронь газдо.

Хлорной известь. Сонзэ эйсэяк теить дезинфекция. Тейнесызь 20 процентэнь концентрированной раствор.

Васень растворонть тейнесызь истя: саить 20 часть хлорной известь, ды 80 часть ведь. Омбоце растворонть анокстакшносызь истя: саить 5 часть хлорной известь ды 95 часть ведь.

Креалинэтькак тейнесызь 1—2 процентэнь растворокс. Вейке ведра вец эряви каямс 400 грам креалин.

Свежасто мацтязь известь. Сонзэ анокстакшносызь истя: саить свежасто мацтязь известь, каясызь покш посудас, аламонь-аламонь кармить каямс лангозонзо ведь; веденьь эйсэ каить кавксть седе аламо известень коряс. Известесь кевстэ тееви порошкокс, конань эйсэ мейле почодэыть киякст ды истят таркат, косо ульнесть кулозь скотинат.

Известень ловцо. а) Те ловцось лиасто эри тусто. Тейнесызь сонзэ истя: саить колмо литрат ведь, вейке килограм известь.

б) Вецана. Сонзэ тейнесызь вана кода: вейке килограм свежасто мацтезь известь каить 20 литра ведь.

Крезоловой ведь. Саить 20—50 грам крезоловой сапунь, лангонзо каить вейке литра ведь, парсте човорякшносызь. Лиси 2—5 процентэнь раствор.

Дёготь. Дезинфекциянь теемс сайнекшныть пичень дёгодь. Анокстыть эйстензэ щёлок марто ды сапунь марто дёгодень раствор.

а) Дёгодень щелоконь растворонь анокстамосто, саить вейке литра ведь, эйзэнзэ каить 100 грамт натр ды 400 грам дёгодь. Мейлэ те човорявксонть каясызь вейке ведра вец.

б) Сапунь щелоконь дёгодень раствор. Саить вейке ведра раствор ды каить 400 грам дёгодь. Аламнень-аламнень эждязь човорясызь. Каить 200 грам пиже сапунь. Мейле каить вейке бутылка едкой натронь 15 процентэнь раствор (400 грам ведь ды 50 грамт пидиця натр). Те човорявксонть каясызь вейке ведра вец.

Углекислой сода. Сонзэ тейнесызь 5—10 процен-сэнь растворокс.

Формальдегидэнь вейке процентэнь раствор. Саить 30 грам формалин. Пештить лангозонзо ведь литрань пешкед мс ды парсте човорясызь.

КОДА ПУРНАМС ДЕЗИНФЕКЦИЯНЬ СРЕДСТВАСТ.

Эрьва ормадонть мейле тейнить башка дезинфекция. Лоткатано сех стака орматнень ланкс.

Сибирской язва. Не ломатне, конат токшесть заразязь предмет, сэрединя скотинат, эли урядасть скотина мельга вешт, ускизь кулозь скотинантъ,— сыненст эряви парсте ды дезинфицировамс оршамост, карьсимаст ды кедест.

Заразязь помещениятне ды таркатне эрявить урядамс ды дезинфецировамс. Дезинфекциянтъ теемс сех вадря средствакс тусэ ловсызь сулемантъ.

Эряви пек ванстамс эсь прясь скотинанъ навуздонть, конань эйс човорявсь ведь. Истямо навузось эряви пурнамс ве таркас. Наузонть ды скотинантъ пултамс. Навуз ведонть эряви дезинфицировамс, каямс лангозонзо известень ловсо.

Скотинантъ ало ацавксось ды кадовозь коромось эряви пултамс.

Сап. Не, ломатне, конат якаст сапсо сэрединя лишме мельга эли ускстъ скотинань калмов сапсо кулозь лишме, кадык секс урядасызь ды шлясызь ды дезинфецировасызь кедест, оршамост ды урядавозыцвтозь телась. К ртнэстэ кулозь лищменть ускумадо мейле теить дезинфекция. Дезинфекция тейнить креалинэнь

5 процент растворс, карболовой кислотань ды сулемань растворсо.

Ломатне, конат якасть ящурсо сэредиця скотина мельга, эли урядасть заразязь кардаст, ускссть навуз ды мезе, кулоь скотинатнень ускумадост мейле кадык дезинфицировамс. Коромось ды скотинань ацавксось, конат кадовст заразязь хозяйствас, эрявить нолдамс тевс ансяк теке кардайсэнть, лияв усксемс аэрявить. Дезинфекция тейнить карболовой кислотань растворсо, щелоконь ды дёгодень растворсо, креалинсэ. Ней ёвтнесынек, мезе эряви содамс кулозь скотинатнень калмов ускомсто.

КОДА УРЯДАКШНОМС КУЛОЗЬ СКОТИНАТНЕНЬ

Партиясь терди: „Мобилизовамс масторонть весе ули виензэ, культурань касуманзо, техникань ды наукань касыця виенть. Те кармавты совхозонь робочейтнень, колхозникнэнь ды башка хо яйствань трудицятнень путомс ламо мель, штобу кулозь скотинатнень урядакшномс истя, кода эряви“.

Парсте сырьять тевс нолдамось минек хозяйствасонть лезды социализмань хозяйствантень, кемелгавты социализмань строительствантъ, Эряви мезе вийсэ туремс кулозь скотинань ды ловажань ёртнимань каршо. Кода понксь ёртниматне колыть скотинань ванума таркатнень эйсэ. Эряви парсте организовамс кулозь скотинань усксимантъ, нолдамс, конат эрявить, утильс. теемс скотинань вадря калмт.

Месть эрявить тейнемс кулозь скотинатнень тушаст марто штобу сынст а кайсемс ванома таркава ды ума ланга.

Штобу анолдамс виевгадомо орматнень, весе кулозь скотинатне сынст ормаст коряс улест нолдазь утильс эли пультазь, зярдо эряви, валямс мода поц. Ветеринарно-санитарной минимумась краень ды областень постановлениятнень коряс кармавты весе советэнь хозяйстватнень, колхознень ды башка хозяйстватнень

максомс утильс, Зярдо утиль установкатне аштить 25 километрань таркас, сестэ сибирской язвасо, сапсо, азаргадума ормасо, сюракш скотинань чума ормасо, карбункулсо ды лимфангонит ормасо кулозь скотинатнен эрявить пултамс эли валямс скотинань калмс истямонь сэрьсэ, кода мерить ветеринарной врачнэ.

Весе педиця орматне кандыть минек хозяйствантень ламо зыян. Теде башка сынь кандыть эщо зыян тень кувалт, што эйсэст ормалгалить ломатнеяк.

Рис. 27. Кулозь скотинань тушкатне сравтнить зараза

Штобу авольть виевгавт педиця ормотне ломань ды скотина юткcо, эряви урядноЙстэ кирдемс скотинань ванума таркатне, Эрицятненень весе виест эряви нолдамс не орматнень каршо туреме. Зярдояк а эряви меремс ёртнемеде истямо ормасо кулозь скотинатнень кода понксь.

Кодат кулозь скотинат эрявить усксемс утиль установкав эли пултамс эли валямс, тень кувалт ёвтыть таркань ветеринарной роботникт.

Краень, областень ды рйиспалкомонь постановленияст коряс не таркатнева, косо улить утиль установкат,

утиль установка апак уск скотинатнень кис налог пандовтыть яла теке ды теде башка а максыть страховой премияяк.

Эрьва совхойсэнть ды колхойсэнть улезэ пурназь истямо ломань, кона ваны те тевенть мельга, штобу авольть ёртне кулозь скотинатнень кода понксь, штобу сон организовазо утиль установкав кулозь скотинатнень ускомаст.

Штобу те робутась молезэ истя, кода эряви, эряви апак лоткое ветямс совхозонь робочейтнень, колхозникнэнь ды башка хозяйстватнень ютксо ёвтнима, кода эряви шкасто ды парсте урядакшномс кулозь скотинатнень.

Эрьва совхозось, эрва велесь тунда скотинатнень паксяв ливтимадо икеле пурназо бригада. кона ванкшновлиньзе скотинань ванума таркатнень ды урядавлиньзе. Те бригадась кадык ванкшиоаыньзе весе прогонтнэнь, латкнэнь, канаватнень'ды лия таркатнень, косо улить кулозь скотинат ды ловажат. Весе стервущатнень зрявить пурнамс скотинань калмс эли валямс мода поц, зярдо эряви — пултамс.

КОДА УСКСЕМС КУЛОЗЬ СКОТИНАТНЕНЬ.

Штобу а нолдамс педиця орматне кастомо, эрьва совхойсэнть ды колхойсэнть эли велесэнть эряви кирдемс кулозь скотинань усксемс ашка крандаз эли нурдо. кона улезэ ящикень кондямо ды пачк мезеяк ил зе нолда.

Тень кис сайнить кра даз эли нурдо. Паргост чавсыз цинкень эли красязь жестьсэ. Аэряви не крандаснэнь ды нуртнэнь эйсэ усксемс мезеяк лия, усксумс ансяк кулозь скотинат. Штобу кулозь скотинанантъ кепедемс крандайсе эли нурц, петькелентень сюлмить пикс, пиксэнть омбоце пензэ сюльмить кулозь скотинантень, кармавтыть чарынть эйсэ аравтомо, кулось скотинась кепедеви крандайс. Ускомсто эряви ваномс те мельга, штобу кулозь скотинантъ

эйстэ ки ланга мезеяк улязо чуде. Те седеяк виевгавсы ормань.

Сех вадрэ тейнемс истят башка паркт, конат крандайстэнть саевить. Не паркнэнь пачк ме еяк аволь чуде. Истямо паргось эряви чавомс цинкень эли кшнинь красязь жестьсэ. Паргось эряви теемс вельтямка марто. Икелесе стеназо эряви теемс глухойстэ,

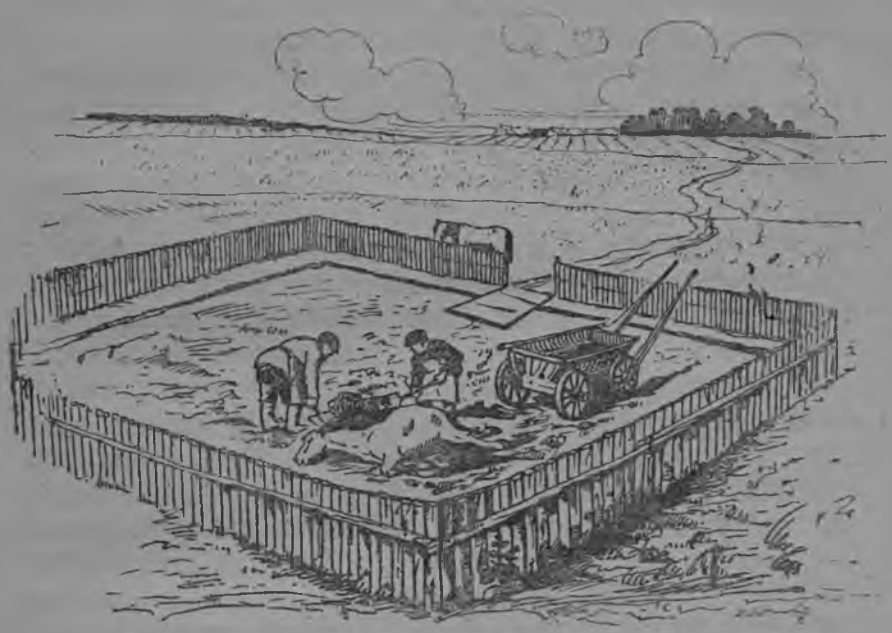

Рис. 28. Скотинань калмамо тарка (эряви прямс)

штобу эйзэнзэ сюльмевозо скотинань кепениця блокось. Удалце стенкась улезэ кайсевицэ. Те таркавань кепецызь кулозь скотинань. Зярдо скотинась кепедеви, мейле удалксонть пекстасызь. Лиясто бокасо стенкатненьгак тейнесызь кайсевицякс' эли тейсызь кайсевицякс ансяк ве бокань. Паргонть кувалмозо улезэ 2,5 метра, келезэ — 3 метрат, сэрезэ — 100 сантиметрать.

Паркнэнь тейнесызь дюймовой лайстэ шпонт марто.

Те паргсонть усксемс ансяк кулозь скотинат. Лия тевс сонзэ а эряви нолтне с.

Скотинанть ускумадо мейле повоскатнень, паркэнь, автомашинатнень парсте дезинфецировакшносызь.

Сынст дезинфециров кшнокызь сернокарбо овой човорявкссо. Лиясто дезинфецировакшносызь хлорной вецэ. Хлорной вецэ ансяк а дезинфецировакшныть металонь вещать, металось тень эйсэ колави. Дезинфецировакш осызь хлорной известьсэяк.

Паксява, латкова ды кува лиясто поганить ламо эрьва кодат ловажат, конат молить клеень пидиця промышленостентень ды удобрениянь теемс. Ловожатне, конатнень эйсэ ули эщо сывель, эрявить усксекшнемс скотинань калмов ды вальцекшнемс мода цоц Коське ловажатне, конантнень эйсэ эзь кадов кодамояк сывель, ветеринарно-санитарной правилань коряс можна пурнакшномс промышленостень тевс. Ловажат мерить пурнакшномо ансяк тосо, косо арасть педиця ормат. Ловажань пурнамс эряви саемс разрешения ветеринарной врачонь пельде. Зярдояк а мерить пурнамо ловажат эли тарксеме кулозь скотинат скотинань калмсто. Мерить пурнамодо ловажат ды усксимадо ловажат калбасной ды консервань фабрикасто ды столовойстэ, конат кадавсть пидезь сывельдень мейле. Таркань исполкомтнэ теить постановления, зярдо можна кочкамс ловажат, зярдо нельзя.

Не райотнэва, косо скотинатнень юткcо улить педиця ормат (сибирской язва ды лият) а мерить паксява ловажань анокстамодо промышленостень тевс. Не паксятнестэ ло ажатне эрявить пултакшномс автоклаввасо, эли вальцекшнемс мода поц, скотинань калмс.

Не райотнэва, косо мерить пурнамодо ловажат промышленостень тевс, тосо не ловажатнень мерить ускумадо чугункань кияваяк ды порохоцояк, ансяк эрявить ловажатне костямс эли начтамс дезинфекциянь растворсо. Тень теемс сайнить апак мацтя изве-

стень раствор кавто процентэнь вийсе, эли почосызь ловажатнень апак мацтя известьсэ.

КОДА ПУЛТАМС КУЛОЗЬ СКОТИНАТНЕНЬ.

Не скотинатнень, конат кулость сибирской язвадо, сапто, азаргадума ормадо, чумадо, карбункулдо, лимфангоидтэ, кедьнек-мезьнек пултакшносызь автоклавсо, косо псись самай аламо 4 атмосферат. Пултыть эйсэст ниле част. Эли пултыть эйсэст утиль завоцо.

Кулозь скотинат пултнить ямасояк (2,5 х 1,5 х 15), козонь вачкить костёр лацо 2,5 кубической метрат пенк. Пенкнень ланкс валыть карасин, лангозост путыть шпалат эли эчке шочкт. Не шочкнень ланкс путнесызь кулозь скотинатнень, вельтясызь олксо, тикшэсэ, таратсо човор мода.

КОДА ТЕЕМС СКОТИНАНЬ КАЛМО.

Скотинань калмтне улест парсте пирязь. Косо арась пирь-теемс вал кавто метрань сэрьсэ, штобу скотинань калмов илязо понк вейкеяк скотина.

Скотинань калмов ютамо таркась улезэ теезь парсте. Канаванть трокс теезь улезэ сэдь. Скотинань калмонть кенкшне эрявить пекснемс парсте.

Педиця ормасо кулозь скотинатнень калмось эряви чувномс 2 метрань сэрьсэ. Кода те калмонть валясызь, ланкс эшо теить губор омбоце пель метрань сэрьсэ.

Валямодо икеле кулозь скотинатнень почоцызь апак мацтя известьсэ. Зярдояк а эряви меремс сайнемеде мода калмтнэнь ваксто, штобу сынь авольть лондать. Зярдояк а эряви леднемс тикше эли ваномс скотинат скотинатнень калмотне ланга ды скотинань од калмотне ланга.

УТИЛЬ УСТАНОВКАТ.

Кулозь скотинань утильс нолдамось лезды маштомс педиця орматнень скотинатнень ды ламатнень ютксто. Теде башка сон лезды тень эйсэ, што максы сырья

промышленостень. Секс эряви седе курок виевгавтомс утиль установкань строительствантъ.

Эрьва скотинань кирдиця совхойсэ ды зярояк колхоснэнь эрявить теемс простой конструкциянь утиль установка.

Не утиль установкатненень эрявить максомс ветеринарно-санитарной минимум.

Утиль установка алов участкась улезэ нолдазь эрямо таркатнень эйстэ седе ве пелев ды истямо пелев, коволдо седе аламо пувсить вармат. Сынь улест теезь самай аламо 700 метрань таркашка эрямо таркатнень эйстэ.

Зардояк а эрявить тейнемс утиль установкат лей, эрьке ды ведень сайнема чирева, а меремс тейнемс утиль устано кат не таркатнева, кува якить сеецтё ломать. Утиль установкань участкась у езэ пирязь. Пирявксонть сэрезэ улезэ самай аламо 2 метрат.

Утиль установкатнесэ кулозь скотинатнень утильс нолдамост эрявить самой аламо башка кавто помещениям. Вейке помешениясонть аткить кедть, амбоцесэнть солавтыть оенть ды костить сывеленть эйсэ.

Утиль установкатнева кияснэ улест ведень анолдыцят, ды лангозост улест теезь таркат, кува бу чудевель весе лет кесь ды леткень чудима таркатне пачкаст мезеяк иляст нолда. Утиль установкатнень стенасткак улест истят, конат пачкаст мезеяк а налдыть. Сэрест улезэ самай аламо омбоце пель метрат.

Утиль установкань помещениятнева улест теезь вентиляция, конат таргаст берянь коштонть истя, кода эряви. Котелтнэнь велксс ды костямо таркатнень вельксс тейнемс башка колпакт верев таргиця турба марто.

Эждямонть кис тейнить каштом, канатнень аравтыть котёл. Каштомонть вачкасызь истя, штобу котёлонть лангозо улезэ верьгакс самай ламо метрань сэрьсэ. Котёлонть те тарказо, кона нолдазь каштомонтень, толонтень понгозо $^3/_4$ метра котолонть эйстэ.

Оенть солавтомсто котёлонть пекснесызь чувтонь вельтямксцэ, штобу седе курок эжэзэ. Кулозь скотинатнень частест котёлс кайсесызь вальминень пачк. Кода котэлонть пештясызь, варянть пекстасызь. Сывелентъ эйсэ пидить 7 част лакамо температурань кирдезь.

Кулозь скотинатнень утильс нолдамост кармамс самой позда 3 чиде мейле куломадост мейле.

Кода уш кортынек, утиль установкасо а мерить пидимадо истят кулозь скотинат, конат кулость си-

Рис. 29. Скотинатне царо ванума торкасо

бирской язвадо, сапто, азаргадума ормадо, сюракш скотинань чумадо, карбункулдо, линфаиноидто (африканской сапто).

Весе бедась, сесе, мезе кадови, улезэ пурназь истямо таркас, конатне теезь улест ведень эли верень пачк а нолдыця материалото. Истят отстойникне эрявить валнокшномс хлористой исвестьстэ 20 процентэнь вийсэ, конань эястэ кайсить отстоень ведень каршо 4 часть сядо частень каршо.

Утиль установкань помещениятне ды малава весе таркась шкасто-шкасто эрявить парсте урядакшномс

ды тейнекшнемс тосо дезинфекциям, валномс хлорной ведень растворсо 5 процентнень вийсэ.

Утиль установкатнева сех вадря апак вельтя котёлень таркас тейнемс автоклавт, конатнесэ пек виен псисэнть седе курок пултавить кулозь скотинатне.

Автоклаватнесэ загрузочной пелькснэсь ашти те помещениясонть, косо ваткить кетьнень эйсэ, разгрузочной частесь-салатопной отделениясонть.

Эрьва утиль установкасонть улезэ эрявикс инвентарь. Те помещениясонть, косо ваткить кэдть, улезэ бак, косо дезинфицировить кетьнень эйсэ. улезэ блок эли решотка, козонь понгавтнесызь кулозь скотинатнень, ды алов авартнить ящикт. Теде башка кирдемс ящикт ваткамонь. инструментнэнень.

Пидима отделениясонть улезэ жиростойник, рафинационой бак, костямо тарка, косо костить ловажатнень ды сывелентъ эйсэ ды бульёнонь пурнамо тарка. Теде башка утиль установкатне ваксц тейнить постройкат, косо ванстыть дезинфекциянь средствань запаснэ ;ь, анокстазь продукциянть' оень, сывелень ды ловажань почтонть ды кэтьнень, копытатнень' сюротнень ды лия месьнень.

Утиль установкатнесэ улезэ сатышка ведь. Ведень кирдима таркатнень эрявить кирдемс истя, кода эряви кирдемс санитарной условиягнень коряс.

Ансяк истя робутазь минь а макстано виевгадомо педиця орматненень ды лездатано касомо социалистической животноводсвантень.

МЕЕЛЬСЬ ВАЛ.

Весе, мезе минь кортынек урядамодонть, дезинфекциядонть, кармавты скотинань кирдиця совхоснэнь, колхоснэнь, ветитяст пельде путомс аволь аламо вий, шка ды расход.

Яла теке, кодат аволь покшт не хлопочамотне, яла теке эряви не урядамотнень эрявить саемс ветеринарной специали тэнь невгимань коряс. Минек икеле

покш задача — кемелгавтомс ды виемгавтомс скотинань кирдимантъ, анокстамс рабочейтненень ды трудицятненень сатышка сывель ды лавсонь продуктат, анокстамс промышленостентень сатышка сырья.

Секс весе не мериматнень скотинань ванумантъ кувалт эрявить совхозонь ды колхозонь ветицятненень нолдамс тевс, штобу седе курок скотинань кирдима тевентъ нолдамс истя, кода мерсь советэнь правительствась ды партиясь.

Мезе сёрмадозь книгасонть.

1. Ловныцятненень 3

2. Ванума таркань урядамодо ды ванкшнумадо 5

Кодамо лезэст скотинатненень ванькестэ кирдезь ванума таркатнень . . . . . —

Кодамо ормасо ормалгалить скотинатне ванума таркава 8

Сибирской язва . . . . . —

Шумиця карбункул 10

Ящур . . . . . —

Сюракш скотинань Тевенявонь таргозема (повалка 12

Сюракш скотинань чума 13

Лишмень сап 14

Африканский сап 16

Азаргадума орма 17

Ревень ормат . . . . . —

Тувонь ормат 19

Кода анукстамс ванума таркатне 20

Кода ванстамс скотинатнень ды кода тонавтнемс пастухнень . . 21

Заразянь ванума таркат . . . . . —

Начко ды болутав таркат 23

Вирьга ванома таркат 24

Ядовитой тикшетнеде 25

Жниза ды парина ланга ванумадонть 27

Ванума таркасо зыянов насекомойтнеде 29

Оводт . . . . . —

Кода туреме не карвотнень карщо 31

Ванума таркатнева гигенань тевть 33

Кода ванномс ды урядакшномс скотинань симдямо таркатнень 34

Кода симдямс скотинась ванума таркасо . . . . . —

Кодамо улэзэ ведень ванькс ды уряд чизэ 35

Кода анукстамс ведь ванума таркава 36

Кода урядамс симдямо таркатне 38

Кода урядамс ды дезинфикцирувамс заразязь кардаснэнь. —

Дезинфекциясь теемс кудонь средстват 40

Химической средствасо дезинфекция . . . . . —

Кода пурнамс дезинфекциянь средстваст 43

Кода урядакшномс кулозь скотинатнень 44

Кода ускcес кулозь скотинатнень 46

Кода пултамс кулозь скотинатнень 49
Кода теемс скотинань калмо . . . . . —
Утиль установкат . . . . . .
Меельсь вал 52

6131

1/1 Э-Мора
2-66

Питнезэ Цена 35 тр. коп.

В. К. № 54 А

Ф. А. ТРОИЦКИЙ и В. А. ПОСТНИКОВ

ОСМОТР ОЧИСТКА ПАСТБИЩ и ВОДОЕМОВ ПЕРЕД ВЫГОНОМ СТАДА и ОРГАНИЗАЦИЯ УБОРКИ ТРУПОВ

Перевод Чеснокова

На мордва-эрзя языке

Склад издания — магазины и отделения Книгооб'единения ОГИЗ'а и Коопкниги.

Любую книгу на национальных языках высылает наложенным платежом (без задатка) — Дом интернациональной книги, Москва, ул. Горького, 51.

Морд.
2-667